

# DIRECTIVES DE DÉSINFECTION:

## Gamme de produits Armstrong CleanAssure<sup>MC</sup>

La gamme de produits CleanAssure<sup>MC</sup> comprend des panneaux, des systèmes de suspension et des garnitures qui peuvent être désinfectés à l'aide des désinfectants recommandés par le CDC et approuvés par l'EPA. Comme il est possible d'affecter le fini, veuillez suivre les directives précises ci-dessous:

- Il est recommandé de n'utiliser que des produits nettoyants transparents, car les liquides teints peuvent tacher de manière permanente le fini des carreaux de plafond.
- Il est recommandé de ne nettoyer que la face avant finie du panneau.
- Les panneaux ne doivent jamais être immergés dans l'eau ou d'autres liquides, car cela pourrait affecter négativement l'intégrité du panneau.
- Suivre les recommandations de sécurité concernant le port de gants et de lunettes de sécurité données par le fabricant du produit nettoyant et de l'équipement de nettoyage.

PRODUIT	BRUMISER 		VAPORISER 		ESSUYER 	
	Fiberlock Technologies, Inc. – ShockWave <sup>MC</sup> – dilué à 2 oz par gallon	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Désinfectant neutre – dilué à 2 oz par gallon	Eau de Javel – 0,12%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Peroxyde d'hydrogène – 3%
<b>ACOUSTIBuilt<sup>MC</sup></b> Panneaux de plafond Panneaux muraux	•	•	•			
<b>Axiom<sup>MD</sup></b> Alcôves d'éclairage indirect Axiom <sup>MD</sup> modifiables Alcôves d'éclairage indirect Axiom <sup>MD</sup> Alcôve à corniche d'éclairage indirect Axiom <sup>MD</sup> Axiom <sup>MD</sup> Knife Edge <sup>MD</sup> Tranchant Moultres et anneaux de colonne Axiom <sup>MD</sup> Axiom <sup>MD</sup> apparié Axiom <sup>MD</sup> Transitions Axiom <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup> Axiom <sup>MD</sup> pour Interlude <sup>MD</sup>	•	•	•	•		•
<b>Calla<sup>MD</sup></b> Calla <sup>MD</sup> à haute CAP Calla <sup>MD</sup> à haut CRB Calla <sup>MD</sup> PrivAssure <sup>MC</sup> Calla <sup>MD</sup> Formes pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> Calla <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup>	•	•				
<b>Calla<sup>MD</sup> Health Zone<sup>MC</sup> Santé</b> Calla <sup>MD</sup> Health Zone <sup>MC</sup> Santé	•	•		•	•	
<b>Calla<sup>MD</sup></b> Calla <sup>MD</sup> Health Zone <sup>MC</sup> Santé AirAssure <sup>MC</sup>	•	•		•	•	
<b>Ceramaguard<sup>MD</sup></b> Ceramaguard <sup>MD</sup> Fine Fissured <sup>MC</sup>	•	•	•		•	
<b>Cirrus<sup>MD</sup></b> Cirrus <sup>MD</sup> à haut CRB	•	•			•	
<b>Clean Room<sup>MC</sup></b> Clean Room <sup>MC</sup> FL Clean Room <sup>MC</sup> VL Clean Room <sup>MC</sup> FL pour Prelude <sup>MD</sup> XL Max <sup>MD</sup>	•	•	•		•	•
<b>Clean Room<sup>MC</sup></b> Clean Room <sup>MC</sup> en aluminium et en acier Systèmes de suspension	•	•	•	•		•

PRODUIT	BRUMISER 		VAPORISER 		ESSUYER 	
	Fiberlock Technologies, Inc. – ShockWave <sup>SM</sup> – dilué à 2 oz par gallon	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Désinfectant neutre – dilué à 2 oz par gallon	Eau de Javel – 0,12%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Peroxyde d'hydrogène – 3%
<b>Longeron de charge continu (CLP) pour Prelude<sup>MD</sup> XL<sup>MD</sup></b>	•	•	•		•	•
<b>Gypse et ACOUSTIBuilt<sup>MC</sup></b> Éclairage linéaire	•	•	•	•		•
<b>FeltWorks<sup>MD</sup></b> Panneaux acoustiques FeltWorks <sup>MD</sup> Lames FeltWorks <sup>MD</sup> Trousse Vagues et vogues Trousse Monts et vallées Trousse Rectangles FeltWorks <sup>MD</sup> à cellule ouverte Trousse Vagues et vogues Trousse Monts et vallées Trousse Rectangles			•			
<b>Fine Fissured<sup>MC</sup> pour Prelude<sup>MD</sup> XL Max<sup>MD</sup></b>		•				
<b>Cloisons Infusions<sup>MC</sup> Resilient</b>						•
<b>Interlude<sup>MD</sup> XL<sup>MD</sup> à té dimensionnel et à haut contenu recyclé</b>	•	•	•	•		•
<b>InvisAcoustics<sup>MC</sup></b>		•				
<b>Kitchen Zone<sup>MC</sup></b>	•	•	•		•	•
<b>Lyra<sup>MD</sup></b> Lyra <sup>MD</sup> à base de plante (PB) Lyra <sup>MD</sup> dissimulé Lyra <sup>MD</sup> à base de plante à application directe Lyra <sup>MD</sup> Formes à base de plante pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> Lyra <sup>MD</sup> à base de plante à haute CAP Lyra <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup>	•	•				
<b>MetalWorks<sup>MC</sup></b> MetalWorks <sup>MC</sup> 3D MetalWorks <sup>MC</sup> Lames – Classics <sup>MC</sup> Marquises MetalWorks <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> Capz <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> à enclencher MetalWorks <sup>MC</sup> dissimulé MetalWorks <sup>MC</sup> Linéaire – Classics <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> Linéaire – Diverge <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> Linéaire – Synchro <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> Formes pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> à insérer MetalWorks <sup>MC</sup> téguilaire MetalWorks <sup>MC</sup> à ressort de torsion Formes MetalWorks <sup>MC</sup> à ressort de torsion MetalWorks <sup>MC</sup> Vector <sup>MD</sup> et Vector <sup>MD</sup> pour l'extérieur Ailes MetalWorks <sup>MC</sup> MetalWorks <sup>MC</sup> pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> téguilaire MetalWorks <sup>MC</sup> Mesh Métal déployé Fil soudé Fil tissé	•	•	•			•

PRODUIT	BRUMISER 		VAPORISER 		ESSUYER 	
	Fiberlock Technologies, Inc. – ShockWave™ – dilué à 2 oz par gallon	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Désinfectant neutre – dilué à 2 oz par gallon	Eau de Javel – 0,12%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Peroxyde d'hydrogène – 3%
<b>Optima<sup>MD</sup> à base de plante et Spectra<sup>MC</sup> Capz<sup>MC</sup></b>	•	•				
<b>Optima<sup>MD</sup> à base de plante dissimulé</b>	•	•				
<b>Optima<sup>MC</sup> Health Zone<sup>MC</sup> Santé</b>		•	•		•	
<b>Murs Optima<sup>MC</sup> à base de plante Health Zone<sup>MC</sup> Santé</b>		•	•		•	
<b>Optima<sup>MD</sup></b> Optima <sup>MD</sup> suspendu et tégulaire Optima <sup>MD</sup> Formes à base de plante pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> Optima <sup>MD</sup> à base de plante Optima <sup>MD</sup> dissimulé Optima <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup> Optima <sup>MD</sup> Prelude <sup>MD</sup> XL Max <sup>MD</sup>		•				
<b>Prelude<sup>MD</sup></b> Prelude <sup>MD</sup> dissimulé Prelude <sup>MD</sup> ML à té exposé de 15/16 po Prelude <sup>MD</sup> Plus XL <sup>MD</sup> en aluminium Té exposé de 15/16 po Prelude <sup>MD</sup> Plus XL <sup>MD</sup> en acier inoxydable Té exposé de 15/16 po Prelude <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à té exposé Plus XL de 15/16 po Prelude <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> de 15/16 po pour applications extérieures Prelude <sup>MD</sup> Fire Guard <sup>MC</sup> à té exposé de 15/16 po Prelude <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à haut contenu recyclé Prelude <sup>MD</sup> XL Max <sup>MD</sup>	•	•	•	•		•
<b>School Zone<sup>MD</sup> Scolaire</b> Fine Fissured <sup>MC</sup>		•		•		
<b>School Zone<sup>MD</sup> Scolaire</b> Fine Fissured <sup>MC</sup> AirAssure <sup>MC</sup>		•		•		
<b>Silhouette<sup>MD</sup></b> Silhouette <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à fentes pour boulon de 9/16 po et 1/4 po de retrait Silhouette <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à fentes pour boulon de 9/16 po et 1/4 po de retrait	•	•	•	•		•
<b>Système de corridor acoustique SingleSpan<sup>MC</sup></b>	•	•	•	•		•
<b>SoundSoak<sup>MD</sup></b> SoundSoak <sup>MD</sup> 60 Anchorage FR-701 Lido Metallation Rhythms <sup>MD</sup> Spinel SoundSoak <sup>MD</sup> 85 Anchorage FR-701 Lido Metallation Rhythms <sup>MD</sup> Spinel Tempos	•					

PRODUIT	BRUMISER 		VAPORISER 		ESSUYER 	
	Fiberlock Technologies, Inc. – ShockWave™ – dilué à 2 oz par gallon	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Désinfectant neutre – dilué à 2 oz par gallon	Eau de Javel – 0,12%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Diversey <sup>MC</sup> – Morning Mist <sup>MC</sup> Neutral Désinfectant neutre – dilué à 0,085%	Peroxyde d'hydrogène – 3%
<b>Suprafine<sup>MD</sup></b> Suprafine <sup>MD</sup> à té exposé de 9/16 po Suprafine <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à té exposé de 9/16 po Suprafine <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> Fire Guard de 9/16 po à té exposé Suprafine <sup>MD</sup> XL <sup>MD</sup> à haut contenu recyclé Système Suprafine <sup>MD</sup> XM à té exposé de 9/16 po pour Formes	•	•	•	•		•
<b>TechZone<sup>MD</sup> avec</b> Panneaux modifiables Calla <sup>MD</sup> Panneaux modifiables Lyra <sup>MD</sup> à base de plante Panneaux techniques Lyra <sup>MD</sup> à base de plante Panneaux modifiables Optima <sup>MD</sup> Panneaux techniques Optima <sup>MD</sup> Panneaux techniques Ultima <sup>MD</sup>		•				
<b>TechZone<sup>MD</sup> avec</b> Panneaux modifiables MetalWorks <sup>MC</sup> Panneaux techniques MetalWorks <sup>MC</sup> Panneaux modifiables Ultima <sup>MD</sup> Panneaux modifiables WoodWorks <sup>MD</sup> Panneaux techniques WoodWorks <sup>MD</sup>		•	•		•	
<b>Tectum<sup>MD</sup></b> Lames et écrans acoustiques Tectum <sup>MD</sup> Nuages et Formes Tectum <sup>MD</sup> Tectum <sup>MD</sup> Create! <sup>MC</sup> Tectum <sup>MD</sup> à fixation directe Tectum <sup>MD</sup> Finale <sup>MC</sup> Tectum <sup>MD</sup> suspendu Panneaux artistiques Tectum <sup>MD</sup> Tectum <sup>MD</sup> téguilaire	•	•				
<b>Ultima<sup>®</sup></b> Ultima <sup>MD</sup> à haut CRB Ultima <sup>MD</sup> suspendu et téguilaire Ultima <sup>MD</sup> Formes pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> Ultima <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup> Ultima <sup>MD</sup> avec Prelude <sup>MD</sup> XL Max <sup>MD</sup>		•				
<b>Ultima<sup>MD</sup></b> Ultima <sup>MD</sup> Health Zone <sup>MC</sup> Santé AirAssure <sup>MC</sup>		•	•		•	
<b>Ultima<sup>MD</sup></b> Ultima <sup>MD</sup> Health Zone <sup>MC</sup> Santé à haut CRB		•	•		•	
<b>WoodWorks<sup>MD</sup></b> Planches WoodWorks <sup>MD</sup> striées WoodWorks <sup>MD</sup> dissimulé WoodWorks <sup>MD</sup> Grille WoodWorks <sup>MD</sup> Grille téguilaire Panneaux WoodWorks <sup>MD</sup> Linéaire en bois massif Panneaux WoodWorks <sup>MD</sup> Linéaire plaqués Planches WoodWorks <sup>MD</sup> Linéaire plaquées WoodWorks <sup>MD</sup> à cellule ouverte WoodWorks <sup>MD</sup> Formes pour DESIGNFlex <sup>MD</sup> WoodWorks <sup>MD</sup> téguilaire WoodWorks <sup>MD</sup> Vector <sup>MD</sup>	•	•	•	•	•	•

Veuillez respecter le temps d'attente recommandé par le CDC et l'EPA pour tous les désinfectants. Les produits Health Zone<sup>MC</sup> Santé Create!<sup>MC</sup> ne peuvent être nettoyés à l'aide d'un désinfectant.

## Méthodes de désinfection

### BRUMISER

- Suivre les instructions du fabricant de l'équipement pour connaître les détails concernant la distance de brumisation de la surface, l'équipement de protection et la ventilation.
- Si un autre produit nettoyant a été utilisé dans l'équipement de brumisation, s'assurer de bien nettoyer l'équipement avant de l'utiliser afin d'éviter une possible contamination de la surface du panneau avec un nettoyant incompatible ou qui tache.
- Retirer toute saleté visible avant d'appliquer uniformément le produit nettoyant.
- Sécher avec un chiffon en microfibre blanc et propre. Il est également possible de laisser le panneau sécher à l'air libre.



### VAPORISER

- Retirer toute saleté visible avant d'appliquer le produit nettoyant liquide.
- Suivre le tableau des pages précédentes pour connaître la concentration du produit nettoyant à utiliser.
- Vaporiser le désinfectant recommandé uniformément sur la surface du panneau.
- Essuyer avec un chiffon en microfibre blanc et sec après le temps d'attente recommandé (généralement 10 minutes).



### ESSUYER

- Retirer toute saleté visible avant d'appliquer le produit nettoyant liquide.
  - Suivre le tableau des pages précédentes pour connaître la concentration du produit nettoyant à utiliser.
  - Asperger le produit nettoyant sur une éponge ou un chiffon de nettoyage. Retirer l'excès de liquide pour garder l'éponge ou le chiffon simplement humide.
  - Frotter légèrement et uniformément le produit nettoyant contre la surface du panneau à l'aide de l'éponge ou du chiffon humide. Faire des passages égaux, jusqu'à 5 fois sur un même point sur la surface. Ne pas dépasser le temps d'exposition recommandé par le fabricant du produit nettoyant (généralement 10 minutes).
  - Essuyer avec un chiffon en microfibre blanc et propre pour retirer tout excédent de liquide.
  - Laisser ensuite le panneau sécher.
- REMARQUE: Si le liquide en excès est laissé à sécher, cela peut tacher la surface du panneau au fil du temps.



## Avertissement

Les conditions de nettoyage et l'esthétique peuvent être affectés par d'autres conditions du site. Les présentes instructions ne concernent que l'entretien pour conserver l'esthétique et l'intégrité des produits des Solutions de plafond Armstrong. Veuillez consulter les instructions et les conseils du fabricant concernant tout produit de nettoyage ou désinfectant pour connaître sa méthode d'utilisation et son efficacité.

Morning Mist<sup>SM</sup> est une marque de commerce de Diversey, Inc.  
ShockWave<sup>SM</sup> et le logo ShockWave<sup>SM</sup> sont des marques de commerce de Fiberlock Technologies, Inc.  
Toutes les autres marques de commerce utilisées dans les présentes sont la propriété d'AWI Licensing LLC ou ses sociétés affiliées.  
© 2021 AWI Licensing LLC • Imprimé aux États-Unis d'Amérique

[armstrongplafonds.ca/commercial](http://armstrongplafonds.ca/commercial)